Kiertokirje.

1903. Suomen Postihallituksesta. N:o XV.

22.

Koskeva postipiirien muutettua jakoa.

Keisarillisen Suomen Senaatin päätöksen mukaan kuluvan joulukuun 1 päivältä tulee Keisarillisen Senaatin joulukuun 22 päivänä 1896 ja joulukuun 11 päivänä 1902 vahvistama postipiirien jako tammikuun 1 päivästä 1904 muutettavaksi siten:

että nykyinen kymmenes piiri lakkautetaan ja yhdistetään yhdeksänteen piiriin ja että sen sijaan perustetaan uusi kymmenes piiri, pääpaikkana Sortavalan kaupunki;

että uuteen kymmenenteen piiriin siirretään seitsemännestä piiristä sen itäinen osa, eli Kurkijoen, Sortavalan ja Salmin kihlakunnat ynnä viidennen piirin itäinen osa, eli Ilomantsin, Pielisjärven ja Liperin kihlakunnat paitsi Kaavin pitäjää, sekä

että toisesta piiristä siirretään viidenteen piirin kuuluvaksi Kajaanin kihlakunta paitsi Säräisniemen pitäjää.

Josta täten maamme postitoimistojen tiedoksi ilmoitetaan.

Helsingissä, Postihallituksessa, joulukuun 15 päivänä 1903.

P. Jamalainen.

John Palmgren.

Cirkulär.

1903. Från Poststyrelsen i Finland. N:o XV.

22.

Angående förändrad indelning af postdistrikten.

Enligt Kejserliga Senatens för Finland beslut af den 1 innevarande december kommer den af Kejserliga Senaten den 22 december 1896 och 11 december 1902 fastställda indelningen af postdistrikten att från den 1 januari 1904 förändras sålunda:

att det nuvarande tionde distriktet indrages och förenas med det nionde, hvaremot ett nytt tionde distrikt inrättas med hufvudort i Sordavala stad;

att till det nya tionde distriktet öfverföres från sjunde distriktet dess östra del, eller Kronoborgs, Sordavala och Salmis härader, samt östra delen af femte distriktet, eller Ilomantsi, Pielisjärvi och Libelitz härader utom Kaavi socken; samt

att från andra distriktet öfverföres till femte distriktet Kajana härad utom Säräisniemi socken.

Detta varder postanstalterna i landet till kännedom härigenom meddeladt.

Helsingfors, å Poststyrelsen, den 15 december 1903.

P. Jamalainen.

John Palmgren.

Helsingfors, J. Simelii arfv. boktryckeri aktiebolag, 1903.